

Elements RDA modificats

La taula següent recull conceptes, elements i designadors de relació d'RDA original que tenen una denominació diferent a RDA oficial. No és exhaustiva.

RDA original	RDA oficial
acompanyat per (ítem)	acompanyat d'un ítem
altra característica distintiva d'obra	No hi ha cap element corresponent a RDA oficial. Elements i designacions addicionals en els punts d'accés d'obra. OPCIÓ Incloeu una designació que és una característica distintiva d'una obra
altra característica distintiva expressió	designació de versió Elements i designacions addicionals en els punts d'accés d'expressió OPCIÓ Incloeu una designació que és una característica distintiva de l'expressió que serveix per diferenciar l'expressió d'una altra expressió de la mateixa obra.
altre agent associat amb un ítem	agent relacionat amb un ítem
altre agent associat amb una manifestació	agent relacionat amb una manifestació
altre agent associat amb una obra	agent relacionat amb una obra
avaluat en (expressió)	expressió avaluada per
avaluat en (manifestació)	manifestació avaluada per
avaluat en (obra)	obra avaluada per
basat en (expressió)	expressió font
basat en (obra)	obra font
cartògraf (expressió)	agent contribuïdor de cartografia
col·lecció contenidor de	número
complement de títol de subcol·lecció	complement de títol de col·lecció
complement paral·lel de títol de subcol·lecció	complement paral·lel de títol de col·lecció
compositor (expressió)	agent contribuïdor de música

contenedor de (expressió)	expressió de part No s'ha d'utilitzar aquest element per relacionar una expressió agregadora amb cap de les expressions que agrega. En canvi, s'ha d'utilitzar l'element Expressió: agregats .
contenedor de (manifestació)	manifestació de part
contenedor de (obra)	obra de part No s'ha d'utilitzar aquest element per relacionar una obra agregadora amb cap de les obres que agrega. No hi ha cap relació directa entre una obra agregadora que no és successiva i una obra agregada.
contingut en (expressió)	part d'una expressió No s'ha d'utilitzar aquest element per relacionar una expressió agregada amb l'expressió d'una obra agregadora. En canvi, s'ha d'utilitzar l'element Expressió: agregat per .
contingut en (manifestació)	part d'una manifestació
contingut en (obra)	part d'una obra No s'ha d'utilitzar aquest element per relacionar una obra agregada amb d'una obra agregadora. No hi ha cap relació directa entre una obra agregada i una obra agregadora que no sigui successiva
contribuïdor	agent creador d'una expressió
coreògraf (expressió)	agent contribuïdor de coreografia
creador	agent creador d'una obra
criticat en (expressió)	expressió criticada per
criticat en (manifestació)	manifestació criticada per
criticat en (obra)	obra criticada per
descrit en (expressió)	expressió descrita per
descrit en (ítem)	ítem descrit per
descrit en (manifestació)	manifestació descrita per
descrit en (obra)	obra descrita per
destinatari prevists	destinatari prevists d'una expressió
editor literari	agent agregador editor literari
en una col·lecció	número de

entitat comitent	agent comitent
entitat patrocinadora	agent patrocinador d'una obra
escriptor d'un comentari afegit	agent contribuïdor de text
escriptor d'un epíleg	agent contribuïdor de text
escriptor d'un postfaci	agent contribuïdor de text
escriptor d'un prefaci	agent contribuïdor de text
escriptor d'un pròleg	agent contribuïdor de text
escriptor d'un text adicional	agent contribuïdor de text
escriptor d'una introducció	agent contribuïdor de text
escriptor de contingut textual suplementari	agent contribuïdor de text
escriptor de lletres de cançons afegides	agent contribuïdor de text
facsimil contenidor de	part de facsimil
facsimil contingut en	part de facsimil de
forma d'obra	categoria d'obra
fotògraf (expressió)	agent contribuïdor d'imatge fixa
il·lustrador	agent contribuïdor d'imatge fixa
ISSN de col·lecció	ISSN
ISSN de subcol·lecció	ISSN
jurisdicció promulgadora	govern promulgador
jurisdicció regida	lloc regit
llengua de contingut	llengua d'una expressió
menció de responsabilitat relativa a una subcol·lecció	menció de responsabilitat relativa a una col·lecció
menció paral·lela de responsabilitat relativa a una subcol·lecció	menció paral·lela de responsabilitat relativa a una col·lecció
nom	nom d'entitat RDA
nom d'editor	nom d'editor
nom de distribuïdor	nom de distribuïdor

nom de productor	nom de productor
nom preferit	nom preferit d'entitat RDA
numeració de publicacions en sèrie	numeració d'una seqüència
numeració dins d'una col·lecció	numeració dins d'una seqüència
numeració dins d'una subcol·lecció	numeració dins d'una seqüència
part component	obra de part
particularitats de contingut de color	contingut de color color
preqüela	obra de preqüela
preqüela de	obra de seqüela
publicat amb	en unitat de suport físic amb
punt d'accés	punt d'accés d'entitat RDA
punt d'accés autoritzat	punt d'accés autoritzat d'entitat RDA
recurs relacionat	entitat RDA relacionada amb una entitat RDA
relació d'expressió d'acompanyament	acompanyat d'una manifestació
relació d'expressió derivada	expressió relacionada amb una expressió
relació d'expressió seqüencial	expressió relacionada amb una expressió
relació d'expressió tot-part	expressió relacionada amb una expressió
relació d'ítem d'acompanyament	acompanyat d'un ítem
relació d'ítem equivalent	ítem equivalent
relació d'ítem tot-part	ítem relacionat amb un ítem
relació d'obra d'acompanyament	acompanyat d'una manifestació
relació d'obra derivada	obra relacionada amb una obra
relació d'obra referencial	obra relacionada amb una obra
relació d'obra seqüencial	obra relacionada amb una obra
relació d'obra tot-part	obra relacionada amb una obra
relació de manifestació d'acompanyament	acompanyat d'una manifestació

relació de manifestació equivalent	manifestació equivalent
relació de manifestació tot-part	manifestació relacionada amb una manifestació
relació de matèria	matèria
resum de (obra)	resum de
resumit com (obra)	resum
revisat en (expressió)	expressió revisada per
revisat en (manifestació)	manifestació revisada per
revisat en (obra)	obra revisada per
seqüela	obra de seqüela
seqüela de	obra de preqüela
sumari de (obra)	sumari de
sumaritzat com (obra)	sumari
títol propi de col·lecció	títol de col·lecció
títol propi de subcol·lecció	títol de col·lecció
títol propi paral·lel de subcol·lecció	títol paral·lel de col·lecció
títol propi posterior	títol propi
tonalitat	tonalitat d'una expressió
variant de nom	variant de nom d'entitat RDA
variant de punt d'accés	variant de punt d'accés d'entitat RDA
variant de títol	variant de títol de manifestació
variant de títol d'obra	variant de títol d'obra

Revision #11

Created 2026-05-18 07:00:09 UTC by Servei de normalització

Updated 2026-05-26 09:38:42 UTC by Servei de normalització